Cassazione civile sez. II, 24/02/2022, n.6142

Fatto FATTI DI CAUSA

1. G.U. ha convenuto in giudizio dinanzi al Tribunale di Modena, il figlio G.S. e la nuora L.R.M.T., esponendo che i convenuti, con atto del 30.5.2001, avevano acquistato lâ??abitazione ubicata in (OMISSIS), in catasto al fl. (OMISSIS), mappali (OMISSIS), e che, con autonoma scrittura privata redatta in pari data, avevano costituito in favore dellâ??attore il diritto di usufrutto generale e vitalizio sullâ??immobile, dichiarando contestualmente di aver ricevuto il prezzo e rilasciando quietanza. Ha chiesto di accertare lâ??avvenuta costituzione del diritto reale sullâ??intera abitazione e sulla rimessa, con vittoria delle spese di causa.

G.S. e L.R.M.T., costituitisi tempestivamente in giudizio, hanno eccepito la nullità dellâ??atto di costituzione del diritto per la mancata indicazione del prezzo, sostenendo che G.U. non aveva versato alcuna somma a titolo di corrispettivo per la costituzione dellâ??usufrutto.

Hanno proposto domanda riconvenzionale per far dichiarare che il contratto dissimulava una donazione di usufrutto nulla per difetto della forma solenne.

Il tribunale, ritenute irrilevanti le richieste istruttorie, con sentenza n. 891/2008, ha dichiarato lâ??autenticità delle firme apposte in calce alla scrittura privata con cui era stato costituito lâ??usufrutto e lâ??avvenuto trasferimento in favore dellâ??attore del diritto reale limitato sulla casa di abitazione e sullâ??autorimessa, respingendo le riconvenzionali.

Su impugnazione da G.S. e L.R.M.T., la Corte dâ??appello di Brescia ha confermato la decisione.

Per quanto rileva in questo giudizio, il giudice distrettuale ha ritenuto infondate le eccezioni di nullità del contratto, osservando, quanto alla mancata indicazione del prezzo, che la scrittura conteneva la dichiarazione con cui le parti avevano dato atto che il corrispettivo era stato interamente versato, a riprova dellâ??avvenuto raggiungimento di un accordo sul corrispettivo e che il prezzo era comunque determinabile con riferimento ai parametri dettati dalla legge, dato che il valore del diritto può essere determinato in modo oggettivo sulla base dei coefficienti rapportati alla vita residua dellâ??usufruttuario.

In merito allâ??inosservanza delle prescrizioni della L. n. 47 del 1985, artt. 17 e 40, ai fini della validità del contratto, il giudice territoriale ha ritenuto sufficiente che tali indicazioni fossero presenti nellâ??atto di acquisto dellâ??immobile. La pronuncia ha infine respinto la domanda riconvenzionale di simulazione e di nullità del contratto, a causa della mancata produzione in giudizio della controdichiarazione scritta, ai sensi dellâ??art. 1416 c.c..

La cassazione della sentenza Ã" chiesta da G.S. e L.R.M.T. con ricorso basato su un unico motivo, illustrato con memorie.

G.U. resiste con controricorso e con memoria illustrativa.

La causa, inizialmente avviata alla trattazione camerale, Ã" stata rimessa in pubblica udienza con ordinanza interlocutoria n. 14145 del 24.5.2021.

Diritto RAGIONI DELLA DECISIONE

1. Va respinta lâ??eccezione di difetto di specificità del ricorso per la mancata trascrizione del contenuto della scrittura di costituzione del diritto di usufrutto.

Discutendosi della validit\(\tilde{A}\) della scrittura di costituzione dell\(\tilde{a}\)??usufrutto per mancata indicazione del prezzo, deve ritenersi che, data la materia del contendere, il ricorso contenga un\(\tilde{a}\)??adeguata descrizione delle previsioni del contratto e delle clausole il cui esame viene in rilievo in questa sede di legittimit\(\tilde{A}\) (cfr. ricorso, pagg. 4 e ss.), con piena ottemperanza all\(\tilde{a}\)??onere di esporre le vicende di causa e il contenuto dei documenti il cui esame diretto \(\tilde{A}\)" precluso a questa Corte, non occorrendo, al riguardo, l\(\tilde{a}\)??adozione di formule sacramentali.

2. Lâ??unico motivo di ricorso denuncia la violazione degli artt. 1346

e 14518 c.c., ai sensi dellâ??art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3. sostenendo che la scrittura privata di costituzione del diritto di usufrutto era nulla per mancata indicazione del prezzo, essendo il contratto sottoposto alla forma scritta ad substantiam, dovendo, quindi, contenere tutti gli elementi essenziali del contratto.

Secondo i ricorrenti il corrispettivo non era determinabile neppure sulla base dei coefficienti rapportati alla vita dell \hat{a} ? usufruttuario, sia perch \tilde{A} © tali criterio di determinabilit \tilde{A} del prezzo doveva essere richiamato in contratto, sia perch \tilde{A} © lo stesso resistente aveva riconosciuto in giudizio di aver versato l \hat{a} ?? intero prezzo della vendita.

Il motivo Ã" fondato.

La sentenza impugnata ha posto in rilievo che, nellâ??atto di costituzione dellâ??usufrutto, i contraenti avevano dichiarato che il prezzo del diritto reale era stato integralmente versato, sostenendo che tale dichiarazione non solo provasse che un corrispettivo era stato pattuito, ma che fosse sufficiente a soddisfare il requisito di determinabilità dellâ??oggetto, benché il contratto fosse soggetto alla forma scritta ad substantiam.

Ha difatti richiamato lâ??orientamento di questa Corte secondo cui lâ??esigenza della determinazione (o della determinabilitÃ) dellâ??oggetto del contratto in forma scritta, la cui mancanza Ã" sanzionata con la nullità del contratto stesso dallâ??art. 1418 c.c., in relazione allâ??art. 1346 c.c. e art. 1325 c.c., n. 3 Ã" soddisfatta, con particolare riferimento alla prestazione di pagamento del prezzo, proprio dalla dichiarazione dâ??aver già ricevuto detta prestazione resa dal venditore nella scrittura, giacché tale riconoscimento necessariamente implica che anche lâ??oggetto dellâ??obbligazione assunta dallâ??acquirente fosse stato consensualmente determinato (Cass. 4854/2012; Cass. 8810/2003; Cass. 308/1996; Cass. 7848/1996; Cass. 1836/1993; Cass. 3938/1983; Cass. 582/1962).

2.1. Va anzitutto considerato che â?? come ammette anche la Corte di merito (cfr. sentenza, pag. 5), la costituzione del diritto di usufrutto in favore del resistente era stata concepita a titolo oneroso: le parti avevano dichiarato che il prezzo era stato integralmente versato, a conferma del perfezionamento di un contratto di scambio avente ad oggetto il diritto reale sullâ??immobile (acquistato in comunione legale dai ricorrenti), e il versamento di un corrispettivo pecuniario.

 $Ci\tilde{A}^2$ premesso, va ricordato che, ai sensi della??art. 1351 c.c., comma 1, n. 2, la costituzione del diritto di usufrutto su un immobile \tilde{A} " sottoposto alla forma scritta ad substantiam.

Nei negozi formali la volontà delle parti deve rivestire la forma scritta prevista per la validità almeno per quanto riguarda gli elementi essenziali (consenso, â??resâ?•, â??pretiumâ?•).

Eâ?? costante lâ??insegnamento di questa Corte che â?? in tal caso â?? lâ??oggetto del contratto deve essere determinato o determinabile sulla base degli elementi risultanti dal contratto stesso, non potendo farsi ricorso ad elementi estranei al documento (Cass. 8765/2021; Cass. 525/2020; Cass. 28762/2018; Cass. 3234/2015; Cass. 21352/2014; Cass. 1432/2004; Cass. 887/1999). La determinazione (o determinabilitÃ) dellâ??oggetto nei contratti formali Ã" soddisfatta quando la scrittura contenga, più precisamente, gli elementi e i criteri prestabiliti di individuazione o rinvii â?? a tale scopo â?? ad un elemento esterno in funzione integrativa del contenuto dellâ??accordo (cd. relatio).

La necessità legale che una determinata pattuizione sia stipulata in forma scritta non esclude â?? difatti â?? che il testo ne definisca i contenuti specifici mediante rinvio ad elementi estrinseci, con la sola condizione che questi siano univoci ed obiettivamente individuabili (cfr. Cass. 18578/2004, nonché, sempre in tema di determinazione degli interessi extralegali: Cass. 22898/2005; Cass. 2072/2013; Cass. 25205/2014, nonché da ultimo Cass. 20555/2020).

Ove â?? eventualmente mediante la relatio â?? sia richiamato un dato esterno già esistente per completare la dichiarazione negoziale, occorre garantire ad un tempo il rispetto dei requisiti di determinabilità dellâ??oggetto del contratto (art. 1346 c.c.), e quelli di forma imposti dallâ??art. 1350 c.c., apparendo comunque insufficiente la sola dichiarazione di aver già corrisposto il prezzo, essendo impossibile individuarne lâ??entità o i criteri per determinarlo in base allo

scritto.

Non può neppure soccorrere la regola dellâ??art. 1362 c.c., comma 2, che consente di tener conto, nella ricerca della comune intenzione dei contraenti, del comportamento di questi precedente o successivo alla conclusione del contratto, né può avere rilevanza la semplice formazione del consenso, ove non sia stata incorporata in un documento scritto (Cass. 18361/2004; Cass. 2216/2004; Cass. 8080/2002; Cass. 4975/2004; Cass. 12297/2011; Cass. 11828/2018; Cass. 11190/2018).

Ad integrare lâ??atto scritto richiesto â??ad substantiamâ?•, non \tilde{A} " sufficiente un qualsiasi documento, ma \tilde{A} " necessario uno scritto contenente la manifestazione di volont \tilde{A} , posto in essere dalle parti al fine specifico di manifestala: non basta una dichiarazione di quietanza, la quale presuppone il contratto e d \tilde{A} la prova dellâ??avvenuto pagamento, ma non pone in essere il contratto stesso (Cass. 12673/1997; Cass. 5158/2012; Cass. 10846/2018).

In effetti, la stessa prova dei contratti formali (e dei diritti che ne formano lâ??oggetto) richiede necessariamente la produzione in giudizio della scrittura, che non può essere sostituita da altri mezzi probatori e neanche dal comportamento processuale delle parti, neppure ove abbiano concordemente ammesso lâ??esistenza del diritto costituito con lâ??atto non esibito (Cass. 26174/2009; Cass. 1452/2019).

Non era â?? quindi â?? sufficiente che i contraenti avessero dato atto del pagamento del prezzo: tale dichiarazione, pur presupponendo che un accordo fosse stato raggiunto in ordine allâ??entità del corrispettivo, consentiva di individuare la causa del contratto, ma non forniva alcuna indicazione né sullâ??ammontare del corrispettivo, né sul criterio da impiegare per giungere alla sua quantificazione, non essendo assicurata la determinazione (o determinabilitÃ) in forma scritta di un elemento essenziale del contratto (il prezzo).

La contraria opinione, sostenuta anche in dottrina, postula che, nei contratti di scambio (e, specificamente, nei negozi volti al trasferimento della proprietà o di altro diritto reale immobiliare), il requisito imposto dallâ??art. 1350 c.c., non riguardi anche lâ??indicazione del corrispettivo, tanto che, in caso di simulazione del prezzo, il corrispettivo realmente pattuito dai contraenti non richiederebbe alcuna formalizzazione scritta, potendo esser provato anche con testimoni.

In contrario va osservato che, proprio con riferimento alla simulazione relativa nei trasferimenti immobiliari, le Sezioni unite hanno espressamente puntualizzato che \hat{a} ??il prezzo \tilde{A} " un elemento essenziale della vendita, per cui anch \hat{a} ??esso deve risultare per iscritto e per intero quando per tale contratto \tilde{A} " prevista la forma scritta ad substantiam, non essendo sufficiente che quest \hat{a} ??ultima sussista in relazione alla manifestazione di volont \tilde{A} di vendere e di acquistare. Un \hat{a} ??eventuale prova per testimoni del prezzo dissimulato di una vendita immobiliare non riguarda un elemento accessorio del contratto (in relazione al quale non opera il divieto di cui

allâ??art. 2722 c.c.), ma un elemento essenziale (Cass. s.u. 7246/2007; Cass. 21442/2010; Cass. 3234/2015).

Tali principi, sebbene enunciati con riferimento alla vendita immobiliare, appaiono applicabili senza riserve anche al contratto di costituzione di usufrutto a titolo oneroso.

In definitiva, la semplice dichiarazione, contenuta nella scrittura privata di costituzione dellâ??usufrutto, circa lâ??avvenuto pagamento del prezzo non poteva soddisfare â?? in assenza di altre indicazioni circa il suo effettivo ammontare o circa i criteri di determinazione richiamati dai contraenti â?? i requisiti imposti a pena di nullità dal combinato disposto dellâ??art. 1346 c.c. e art. 1350 c.c., n. 4.

A tale carenza non poteva â?? per quanto detto â?? surrogare la dichiarazione di quietanza, né aveva rilievo che il valore â?? ma non il prezzo concretamente concordato â?? dellâ??usufrutto fosse determinabile in applicazione dei coefficienti rapportati alla vita residua del beneficiario.

Tale criterio non risulta fosse richiamato nella scrittura e non costituiva neppure un metodo di quantificazione suscettibile di integrare il contenuto della??accordo ai sensi della??art. 1374 o della??art. 1474 c.c., essendo utilizzabile a soli fini fiscali (ai fini del calcolo delle imposte di registro, catastali ed ipotecarie).

Per quanto detto, la pronuncia Ã" â?? dunque â?? incorsa nella violazione denunciata.

Non può procedersi alla decisione di merito ai sensi dellâ??art. 384 c.p.c., comma 2, avendo la Corte distrettuale ritenuto valida la scrittura sulla base della dichiarazione di avvenuto pagamento del prezzo, occorrendo tuttavia indagare se lâ??esame complessivo degli atti di causa consenta di ritenere sussistente il requisito formale per la fissazione del prezzo dellâ??usufrutto, tenendo conto anche delle previsioni del rogito di acquisto dellâ??immobile da parte dei ricorrenti, alla luce del collegamento che la sentenza pare ha ravvisato tra i due atti (così, ad es., con riferimento allâ??osservanza dei requisiti di contenuto della scrittura privata richiesti, sempre a pena di nullitÃ, dalla L. n. 47 del 1985, artt. 17 e 40), avendo affermato che la predetta scrittura â??costituisce emanazione del rogito notarile di acquisto dellâ??immobileâ?• (cfr. sentenza, pag. 6).

Eâ?? â?? quindi â?? accolto lâ??unico motivo di ricorso.

La sentenza \tilde{A} " cassata in relazione al motivo accolto, con rinvio della causa alla corte dâ??appello di Brescia, in diversa composizione, anche per la pronuncia sulle spese di legittimit \tilde{A} .

P.Q.M.

accoglie lâ??unico motivo di ricorso, cassa la sentenza impugnata in relazione al motivo accolto in relazione al motivo accolto, con rinvio della causa alla Corte dâ??appello di Brescia, in diversa composizione, anche per la pronuncia sulle spese di legittimità .

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio della Sezione Seconda Civile, il 26 ottobre 2021.

Depositato in Cancelleria il 24 febbraio 2022

Campi meta



Massima:

Nei negozi formali la volont \tilde{A} delle parti deve rivestire la forma scritta prevista per la validit \tilde{A} almeno per quanto concerne gli elementi essenziali (consenso, res, pretium). In particolare, l'oggetto del contratto deve essere determinato o determinabile sulla base degli elementi risultanti dal contratto stesso, non potendo farsi ricorso a elementi estranei al documento.

Supporto Alla Lettura:

IL CONTRATTO

L' art. 1321 c.c. definisce il contratto come "l'accordo di due o più parti per costituire, regolare o estinguere tra loro un rapporto giuridico patrimoniale". Le parti possono determinare liberamente il contenuto del contratto, nel rispetto dei limiti imposti dalla legge (art.1322 c.c.). Il contratto Ã" un negozio giuridico ed Ã" costituito da elementi essenziali ed accessori. Gli elementi essenziali sono quelli che non possono mancare allâ??interno del contratto a pena di invalidità ed inefficacia. I requisiti essenziali del contratto, a norma dell'art. 1325 c.c., sono:

- lâ??accordo: lâ??incontro delle manifestazioni di volontà dei contraenti;
- la **causa:** la funzione economico â?? sociale del contratto;
- lâ??oggetto: la cosa o del comportamento oggetto dello scambio, della promessa o del conferimento dellâ??una allâ??altra parte. Deve essere possibile, lecito, determinato o determinabile;
- la **forma:** quando Ã" prescritta dalla legge a pena di nullità (c.d. *forma ad substantiam*);

Gli **elementi accessori** sono invece meramente eventuali, quindi le parti sono libere di inserirli o meno, in forza dellâ??autonomia contrattuale loro riconosciuta, senza che ci \tilde{A}^2 pregiudichi la validit \tilde{A} del contratto. I pi \tilde{A}^1 comuni sono:

- la **condizione:** evento futuro e incerto cui le parti subordinano lâ??inizio (condizione sospensiva) o la cessazione (condizione risolutiva) degli effetti del contratto;
- il **termine:** evento futuro e certo cui le parti subordinano lâ??inizio (termine iniziale) o la cessazione (termine finale) di efficacia del contratto;
- il **modo** (o onere): un **peso** imposto al destinatario dellâ??atto gratuito, allo scopo di limitarne gli effetti;